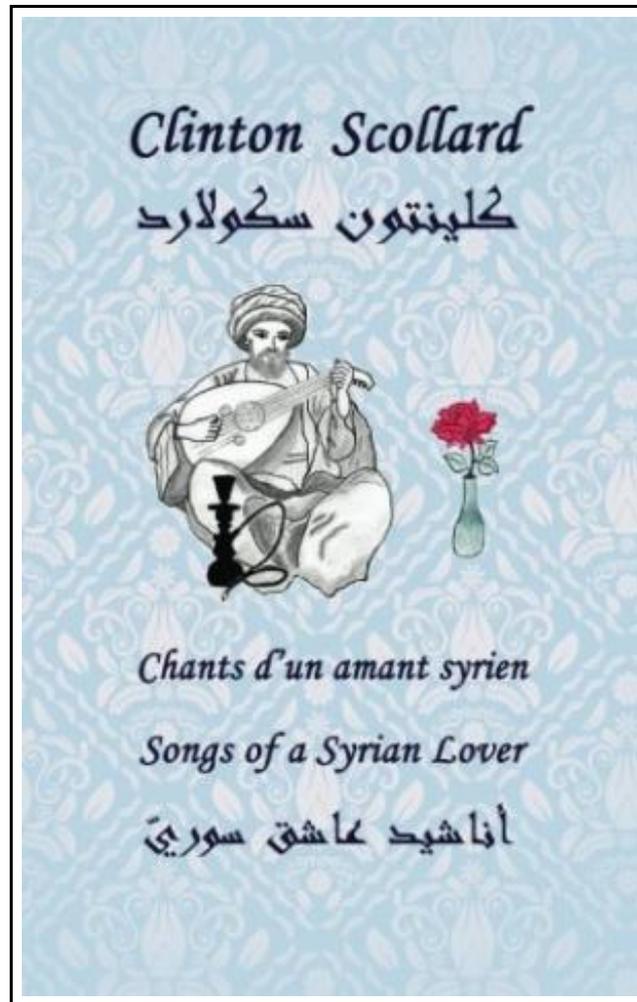


Songs of a Syrian Lover: Chants D Un Amant Syrien (Paperback)



Filesize: 3.42 MB

Reviews

If you need to adding benefit, a must buy book. It really is writer in straightforward words and phrases rather than difficult to understand. Your life period is going to be change the instant you total reading this ebook.

(Letha Okuneva)

SONGS OF A SYRIAN LOVER: CHANTS D UN AMANT SYRIEN (PAPERBACK)



Createspace, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. Bilingual. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.Clinton Scollard (1860-1932) made several trips to the Levant that inspired both his prose poetic works. The book *Songs of a Syrian Lover* (1912) reveals his interest for the East and belongs specifically to the movement of English Rubaiyat: the Quatrains of Omar Khayyam became very popular thanks to Edward FitzGerald's translation and influenced many authors. But far from bacchanalian songs, Scollard poems are closer to the Song of Songs with the celebration of the beloved woman and the passion for her. The English text in this edition is accompanied by a double translation, one in French by Maryse Salmon and Olivier Salmon, and the other in Arabic by Hussein I. El-Mudarris and Oussama Shammo, illustrated by Nour Halwany's drawings. Clinton Scollard (1860-1932), auteur americain, effectua plusieurs voyages au Levant qui l'inspirerent aussi bien pour ses ouvrages en prose, relations de voyages et nouvelles, que pour son uvre poetique. Le recueil *Songs of a Syrian Lover* (1912) revele ce gout pour l'Orient, et s'inscrit plus particulierement dans le mouvement des English Rubaiyat: les Quatrains d'Omar Khayyam devenus tres populaires grace a la traduction d'Edward FitzGerald influencerent en effet de nombreux auteurs. Mais loin des chansons bachiques, les poemes de Scollard se rapprochent davantage du Cantique des cantiques par la celebration de la bien-aimee et de l'amour sublime qui lui est porte. Le texte en anglais presente dans cette edition est accompagne d'une traduction francaise par Maryse Salmon et Olivier Salmon, ainsi que d'une traduction arabe realisee par Hussein I. El-Mudarris et Oussama Shammo, illustree des dessins de Nour Halwany.



[Read Songs of a Syrian Lover: Chants D Un Amant Syrien \(Paperback\) Online](#)



[Download PDF Songs of a Syrian Lover: Chants D Un Amant Syrien \(Paperback\)](#)

Relevant Kindle Books



Christmas Favourite Stories: Stories + Jokes + Colouring Book: Christmas Stories for Kids (Bedtime Stories for Ages 4-8): Books for Kids: Fun Christmas Stories, Jokes for Kids, Children Books, Books for Kids, Free Stories (Christmas Books for Children) (P

Createspace Independent Publishing Platform, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.Merry Xmas! Your kid will love this adorable Christmas book...

[Read PDF »](#)



Hope for Autism: 10 Practical Solutions to Everyday Challenges (Paperback)

Seaborough Enterprises Publishing, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. Initial ed.. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****. Hope for Autism: 10 Practical Solutions to Everyday...

[Read PDF »](#)



Jasmine and Mikye s Crazy Love (Paperback)

Createspace Independent Publishing Platform, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.KINDLE UNLIMITED MEMBERS READ FOR FREE A Fun and Captivating...

[Read PDF »](#)



400+ Funny Jokes: Funny Jokes for Kids (Paperback)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.400+ Funny Jokes for Kids! Are you looking for a fun book to keep...

[Read PDF »](#)



Spanky the Mouse (Paperback)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.The biggest failure in life for any parent, or anyone raising a child...

[Read PDF »](#)

**5 Mystical Songs: Vocal Score (Paperback)**

Petrucci Library Press, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 279 x 216 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.Vaughan Williams setting of four poems from George Herbert s 1633

[Read eBook »](#)

**Pastorale D Ete: Study Score (Paperback)**

Petrucci Library Press, United States, 2013. Paperback. Book Condition: New. 335 x 188 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.Composed in August of 1920 while vacationing in his native Switzerland,

[Read eBook »](#)

**A Year Book for Primary Grades; Based on Froebel s Mother Plays (Paperback)**

Rarebooksclub.com, United States, 2012. Paperback. Book Condition: New. 246 x 189 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.This historic book may have numerous typos and missing text. Purchasers can download

[Read eBook »](#)

**I Am Reading: Nurturing Young Children s Meaning Making and Joyful Engagement with Any Book (Paperback)**

Heinemann Educational Books, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 234 x 185 mm. Language: English . Brand New Book. It s vital that we support young children s reading in ways that nurture healthy

[Read eBook »](#)

**Slavonic Rhapsody in D Major, B.86.1: Study Score (Paperback)**

Petrucci Library Press, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 297 x 210 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.The first of the three Slovanske rapsodie was composed from February

[Read eBook »](#)